



## Pensumliste

<b>Emnekode</b>	<b>NO122</b>
<b>Emnenamn:</b>	Nynorsk i opplæringa 2
<b>Studieprogram:</b>	Nynorsk i opplæringa
<b>Semester:</b>	Vår
<b>Årstal:</b>	2018
<b>Samla sidetal:</b>	Ca 1000 s.
<b>Sist oppdatert:</b>	08.11.2017

NB! NB! Titlane i denne lista står etter namn på artikkelforfattar, men mange av artiklane høyrer til i same bok.

### **Deleme 1: Nynorsk i skulen fordjuping**

(Leksjonane er pensum)

#### **Bøker**

Hamre, P. (2017). Norskfaget som reiskaps- og danningsfag. I: B. Fondevik og P. Hamre (red.), Norsk som reiskaps- og danningsfag (s. 13-43). Oslo: Samlaget (29 s)

Nordal, A. S. (2017). Meir nynorsk for nynorskelevane. I: B. Fondevik og P. Hamre (red.), Norsk som reiskaps- og danningsfag (s. 239-257). Oslo: Samlaget. (19 s.)

Skjong, S. (2013). Toskriftkompetanse på barnetrinnet: Nynorsk for elevar med bokmål som opplæringsskriftspråk. I B. K. Jansson og S. Skjong (red.), *Norsk=nynorsk og bokmål*. (136-161) Oslo: Samlaget. (26 s)

#### **Digitalt kompendium**

Askeland, N. & Aamotsbakken, B. (2013): Hvordan bli en god skriver? Elevrefleksjoner fra norsk-klasserommet. I: D. Skjelbred & A. Veum (red.). Literacy i læringskontekster. Oslo: Cappelen Damm Akademisk (s.249-263) (14s.)

Berge, K. L. (2005). Fagleg og tverrfagleg skriveopplæring. I: A. Steinsvik Nordal (red.), Didaktiske perspektiv på nynorskopplæring (s. 65-97). Skrifter frå Nasjonalt senter for nynorsk i opplæringa, Nr. 1. Volda: Nasjonalt senter for nynorsk i opplæringa/Høgskulen i Volda (33 sider)

Danbolt, A. M. V og Palm, K. (2013). Norsk som andrespråk – introduksjon. I H. Traavik og B. K. Jansson: Norskboka 1. Norsk for grunnskolelærarutdanning 1-7. Oslo: Universitetsforlaget. S. 163-186. (23 s.)

Helstad, K. & Hertzberg, F. (2013): Faste mønstre som læringsstøtte i skriveundervisningen: Erfaringer fra et tverrfaglig utviklingsarbeid blant lærere i vidergående skole. I: D. Skjelbred & A. Veum (red). Literacy i læringskontekster. Oslo: Cappelen Damm Akademisk (s. 225-248) (28s.)

Myklebust, H. (2015). «Nynorsk er jo heilt konge då, men [...]» Identitetshandlingar i argumenterande tekstar på vidaregåande skule. I H. Eiksund og J. O. Fretland (red.), *Nye røyster i nynorskforskinga* (s. 62-76). Oslo: Samlaget (15 s)

Wittekk, L., og E. L. Dale. (2013). Skriving som læringsaktivitet sett i lys av Vygotskis teorier. I: N. Askeland og B. Aamotsbakken (red.), Syn for skriving (s. 24-42). Oslo: Cappelen akademisk. (18. s.)

## **Elektroniske ressursar**

Bjørhusdal, E., og G. K. Juuhl. (2017). Bokmålsavvik frå norma i sjetteklassetekstar. Maal og Minne. (28 s.) Tilgjengeleg frå: <http://ojs.novus.no/index.php/MOM/article/view/1407>

## **Deleme 2: Litteratur og litteraturformidling**

(Leksjonane er pensum)

### **Bøker**

Moe, M. (2014). Litteraturundervisning. I: Slettan, S. (red.), *Ungdomslitteratur – ei innføring*. Oslo: Cappelen Damm (12 s)

Slettan, S. (2014). Introduksjon. Om ungdomslitteratur. I: Slettan, S (red.), *Ungdomslitteratur – ei innføring*. Oslo: Cappelen Damm (15 s)

Tre ungdomsbøker:

Terje Torkildsen (2008): Marki Marco. Oslo: Samlaget

Anders Totland (2016): Engel i snøen. Oslo: Gyldendal

Erna Osland (2017): Bestem deg, Tony T., bestem deg. Oslo: Samlaget

(Eller tre sjølvvalde aktuelle nynorske ungdomsbøker)

## **Digitalt kompendium**

Larsen, L. J. (2005). Identitet, dannelse og kommunikasjon. I: B. K. Nikolaysen, og L. Aase (red.), *Kulturmøte i tekstar. Litteraturdidaktiske perspektiv* (s 88 – 106). Oslo: Samlaget. (18 s)

Penne, S. (2001). *Norsk som identitetsfag*. Oslo: Universitetsforlaget. s 31-48.(17 s)

Vinje, E. (2005): Om kanon i litteraturundervisninga. I: B. K. Nikolaysen, og L. Aase (red.), *Kulturmøte i tekstar. Litteraturdidaktiske perspektiv* (s 72-88). Oslo: Samlaget. ( 16 s)

## **Tilrådd lesing**

Garthus, K. M. K. og Schulze, A. (2015). #nynorsk. Bergen: Fagbokforlaget

## **Deleme 3: språksituasjonen i norsk og internasjonal samanheng**

(Leksjonane er pensum)

### **Bøker**

Sjøhelle, Kristin (2017). Språkdusj i nynorskopplæringa. Ei undersøking av språkbadspedagogikk som utgangspunkt for nynorskopplæring. I Fondevik, B. og Hamre P. (red.) Norsk som reiskaps- og danningsfag. Oslo: Samlaget

Skjøngh, S. (2011). Norsk som undervisningsspråk og opplæringsspråk i skolen i historisk perspektiv. I: B. K. Jansson og S. Skjøngh (red.), Norsk = nynorsk og bokmål. Ei grunnbok om nynorsk i skolen (s. 49-76). Oslo: Samlaget. (26 s)

## **Digitalt kompendium**

Bjørhusdal, E. (2015). Nøytralitet eller nynorsk? Språkpolitiske hovedprinsipp i norsk opplæring. I: H. Eiksund og J. O. Fretland (red.), Nye røyster i nynorskforskinga (s. 105-119). Oslo: Samlaget.

Laurèn, Christer (1999). Språkbad. Forskning och praktik. Vasa: Vasa Universitet, (s.12 - 38 og 159 – 172 = 41 s.)

Laurèn, C., 2004: ”Språkbad, språkinlärning och språkbehärskning”, foredrag på seminaret Nynorsk som sidemål på Høgskulen i Volda 16.mars 2004.

Mæhlum, B. (2007). Konfrontasjoner: når språk møtes. Oslo: Novus. MEN KOR MYKJE?

Nymark, J. (2011). Variasjon i språk – variasjonar av språk. I J. Nymark og R. Theil (Red.), *Dei ukuelege språka. Språkpolitikk og språksituasjonar* (s. 76-93). Bergen: Fagbokforlaget (18 s.)

## Tilrådd lesing

Grepstad, O. (2015) Språkfakta 2015. Ei forteljing om språk i Noreg og verda gjennom 800 tabellar. Ørsta: Nynorsk kultursentrum. Nettutgåve: [http://www.aasentunet.no/iaa/no/sprakfakta\\_2015/](http://www.aasentunet.no/iaa/no/sprakfakta_2015/)